

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

C 123



Magyar nyelvű kiadás

Tájékoztatások és közlemények

52. évfolyam

2009. június 3.

Közleményszám	Tartalom	Oldal
II <i>Közlemények</i>		
AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL ÉS SZERVEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK		
Bizottság		
2009/C 123/01	Az EK-Szerződés 87. és 88. cikkében foglalt rendelkezések keretén belül az állami támogatások engedélyezése – Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást ⁽¹⁾	1
2009/C 123/02	Az EK-Szerződés 87. és 88. cikkében foglalt rendelkezések keretén belül az állami támogatások engedélyezése – Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást ⁽¹⁾	5
IV <i>Tájékoztatások</i>		
AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL ÉS SZERVEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK		
Tanács		
2009/C 123/03	A Tanács határozata (2009. május 25.) a migráns munkavállalók szociális biztonságával foglalkozó tanácsadó bizottság máltai tagjainak és egy póttagjának kinevezéséről	8

HU

<u>Közleményszám</u>	Tartalom (folytatás)	Oldal
2009/C 123/04	A Tanács határozata (2009. február 25.) az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ igazgatótanácsa tagjainak kinevezéséről és felváltásáról	10
2009/C 123/05	A Tanács határozata (2009. május 25.) a munkavállalók szabad mozgásával foglalkozó tanácsadó bizottság máltai tagjainak és egy máltai póttagjának kinevezéséről	11

Bizottság

2009/C 123/06	Euro-átváltási árfolyamok	12
---------------	---------------------------------	----

V Vélemények

KÖZIGAZGATÁSI ELJÁRÁSOK

Bizottság

2009/C 123/07	Pályázati felhívás – Az EU gyorsreagálási képességére vonatkozó előkészítő intézkedés	13
2009/C 123/08	Pályázati felhívás – EACEA/12/09 – „Cselekvő Ifjúság” Program – 4.4. alprogram – A kreativitást és az innovációt ösztönző projektek az ifjúsági szektorban	14

Európai Személyzeti Felvételi Hivatal (EPSO)

2009/C 123/09	Nyílt versenyvizsga-felhívás EPSO/AD/176/09	17
---------------	---------------------------------------------------	----



II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL ÉS SZERVEITŐL SZÁRMAZÓ
KÖZLEMÉNYEK

BIZOTTSÁG

Az EK-Szerződés 87. és 88. cikkében foglalt rendelkezések keretén belül az állami támogatások engedélyezése

Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2009/C 123/01)

A határozat elfogadásának időpontja	2008.10.30.
Állami támogatás hivatkozási száma	N 548/08
Tagállam	Franciaország
Régió	—
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Mesures de refinancement en faveur des institutions financières
Jogalap	Article 6 de la loi n° 2008-1061 du 16 Octobre 2008 de finances rectificative pour le financement de l'économie
Az intézkedés típusa	Támogatási program
Célkitűzés	Egy tagállam gazdaságában bekövetkezett komoly zavar megszüntetésére nyújtott támogatás. Nehéz helyzetben lévő vállalkozások szerkezetátalakítása
Támogatás formája	Kedvezményes kamatozású kölcsön
Költségvetés	265 000 millió EUR
Támogatás intenzitása	—
Időtartam	2008.10.30.–2009.4.30.
Gazdasági ágazat	Pénzügyi intermedáció
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	SFEF (Société de financement de l'économie française) P/O Banque de France 39 rue Croix des Petits Champs 75001 Paris FRANCE
Egyéb információ	—

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

A határozat elfogadásának időpontja	2009.4.14.
Állami támogatás hivatkozási száma	N 670/08
Tagállam	Ausztria
Régió	Burgenland
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Richtlinie für Rettungs- und Umstrukturierungsbeihilfen für KMU in Burgenland
Jogalap	Landes-Wirtschaftsförderungsgesetz 1994 — WiföG; Richtlinie für Rettungs- und Umstrukturierungsbeihilfen für KMU in Burgenland
Az intézkedés típusa	Támogatási program
Célkitűzés	Nehéz helyzetben lévő vállalkozások megmentése. Nehéz helyzetben lévő vállalkozások szerkezetátalakítása
Támogatás formája	Állami kezességvállalás, kedvezményes kamatozású kölcsön, vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Tervezett éves kiadás 1 millió EUR
Támogatás intenzitása	—
Időtartam	2009.1.1.–2009.10.9.
Gazdasági ágazat	Az összes ágazat
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Wirtschaftsservice Burgenland AG (WiBAG)
Egyéb információ	—

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

A határozat elfogadásának időpontja	2009.4.28.
Állami támogatás hivatkozási száma	N 154/09
Tagállam	Svédország
Régió	—
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Ändringar i stödordning om garantier till banker
Jogalap	Förordning om ändring i förordningen (2008:819) om statliga garantier till banker m.fl.
Az intézkedés típusa	Támogatási program
Célkitűzés	Egy tagállam gazdaságában bekövetkezett komoly zavar megszüntetésére nyújtott támogatás
Támogatás formája	Állami kezességvállalás
Költségvetés	Tervezett támogatás teljes összege 150 000 millió SEK
Támogatás intenzitása	—
Időtartam	2009.5.1.–2009.10.31.
Gazdasági ágazat	Pénzügyi intermediáció

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Riksgäldskontoret 10374 Stockholm SVERIGE
Egyéb információ	—

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

A határozat elfogadásának időpontja	2009.3.24.
Állami támogatás hivatkozási száma	N 164/09
Tagállam	Franciaország
Régió	—
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Modification du dispositif de renforcement des fonds propres des banques
Jogalap	Article 6, III de la loi n° 2008-1061 du 16 octobre 2008 de finances rectificative pour le financement de l'économie
Az intézkedés típusa	Támogatási program
Célkitűzés	Egy tagállam gazdaságában bekövetkezett komoly zavar megszüntetésére nyújtott támogatás
Támogatás formája	A tőkeintervenció egyéb formái
Költségvetés	Tervezett támogatás teljes összege 21 500 millió EUR
Támogatás intenzitása	—
Időtartam	2009.8.30-ig
Gazdasági ágazat	Pénzügyi intermediáció
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Société de prise de participation de l'Etat
Egyéb információ	—

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

A határozat elfogadásának időpontja	2009.3.26.
Állami támogatás hivatkozási száma	N 47d/09
Tagállam	Ausztria
Régió	—
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Rahmenregelung für vorübergehende Risikokapitalerleichterungen

Jogalap	Konjunkturbelebungsgesetz 2008; KMU-Förderungsgesetz; Risikokapitalmaßnahmen im Rahmen der Richtlinie für die Haftungsübernahme in der Tourismus- und Freizeitwirtschaft
Az intézkedés típusa	Támogatási program
Célkitűzés	Egy tagállam gazdaságában bekövetkezett komoly zavar megszüntetésére nyújtott támogatás. Kockázati tőkebefektetés
Támogatás formája	Tőkejuttatás
Költségvetés	Tervezett támogatás teljes összege 25 millió EUR
Támogatás intenzitása	—
Időtartam	2010.12.31-ig
Gazdasági ágazat	Az összes ágazat
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Bundesministerien und Ämter der Landesregierungen
Egyéb információ	—

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

Az EK-Szerződés 87. és 88. cikkében foglalt rendelkezések keretén belül az állami támogatások engedélyezése

Olyan esetek, amelyekkel kapcsolatban a Bizottság nem emel kifogást

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2009/C 123/02)

A határozat elfogadásának időpontja	2009.4.8.
Állami támogatás hivatkozási száma	NN 54a/08
Tagállam	Spanyolország
Régió	—
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Modificación del Fondo para la Adquisición de Activos Financieros
Jogalap	Real Decreto-Ley 6/2008, Proyecto de Orden adoptado el 31 de octubre de 2008 y acuerdo básico del Consejo Rector del Fondo para la adquisición de activos financieros adoptado el 27 de octubre de 2008, Ley 47/2003 de 26 de noviembre 2003, Ley 4/1999 de 13 de enero de 1999.
Az intézkedés típusa	Támogatási program
Célkitűzés	Egy tagállam gazdaságában bekövetkezett komoly zavar megszüntetésére nyújtott támogatás
Támogatás formája	—
Költségvetés	Tervezett támogatás teljes összege 30 000-50 000 millió EUR
Támogatás intenzitása	—
Időtartam	6 hónap
Gazdasági ágazat	Pénzügyi intermediáció
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Dirección General del Tesoro Paseo del Prado, 6 Madrid ESPAÑA
Egyéb információ	—

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

A határozat elfogadásának időpontja	2009.4.23.
Állami támogatás hivatkozási száma	N 558/08
Tagállam	Csehország
Régió	—
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Výzkumná centra

Jogalap	Zákon č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu a vývoje z veřejných prostředků a o změně některých souvisejících zákonů, v platném znění Nařízení vlády č. 461/2002 Sb., ve znění nařízení vlády č. 83/2008 Sb., o účelové podpoře výzkumu a vývoje z veřejných prostředků a o veřejné soutěži ve výzkumu avývoji Usnesení vlády č. 417/2003 ze dne 28.4.2003, k návrhu Národního programu výzkumu Usnesení vlády č. 287/2008 ze dne 26.3.2008, k návrhu Reformy systému výzkumu, vývoje a inovací v České republice
Az intézkedés típusa	Támogatási program
Célkitűzés	Kutatás és fejlesztés
Támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatás
Költségvetés	Tervezett éves kiadás 1 000 millió CZK; Tervezett támogatás teljes összege 2 000 millió CZK
Támogatás intenzitása	100 %
Időtartam	2010.1.1.–2011.12.31.
Gazdasági ágazat	Az összes ágazat
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy
Egyéb információ	—

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

A határozat elfogadásának időpontja	2009.5.19.
Állami támogatás hivatkozási száma	N257/09
Tagállam	Egyesült Királyság
Régió	—
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Temporary aid in the form of subsidised interest rates
Jogalap	— Local Government in Scotland Act 2003, section 20 — Enterprise and New Towns (Scotland) Act 1990, as amended 1 April 2001, by Scottish Statutory Instrument 2001 No 126 — Local Government Act 2000 — Government of Wales Act 2006 Section 60 — Welsh Development Agency Act 1975 (Section1) — The Industrial Development (Northern Ireland) Order 1982 — The Industrial Development (Northern Ireland) Act 2002 — Article 3 of the Energy Efficiency (Northern Ireland) Order 1999 — Regional Development Agencies Act 1998 — Civil Aviation Act 1982 — Employment and Training Act 1973 — Environmental Protection Act 1990 — Industrial Development Act 1982 — Science and Technology Act 1965 — Energy Act 2004

Az intézkedés típusa	Támogatási program
Célkitűzés	Egy tagállam gazdaságában bekövetkezett komoly zavar megszüntetésére nyújtott támogatás
Támogatás formája	Kedvezményes kamatozású kölcsön
Költségvetés	—
Támogatás intenzitása	—
Időtartam	2010.12.31-ig
Gazdasági ágazat	Az összes ágazat
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	—
Egyéb információ	—

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az alábbi internetcímen található meg:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/index.htm

IV

(Tájékoztatók)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL ÉS SZERVEITŐL SZÁRMAZÓ
TÁJÉKOZTATÁSOK

TANÁCS

A TANÁCS HATÁROZATA

(2009. május 25.)

a migráns munkavállalók szociális biztonságával foglalkozó tanácsadó bizottság máltai tagjainak és egy póttagjának kinevezéséről

(2009/C 123/03)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel a szociális biztonsági rendszereknek a Közösségen belül mozgó munkavállalókra és családtagjaikra történő alkalmazásáról szóló, 1971. június 14-i 1408/71/EGK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾, és különösen annak 82. cikkére,

tekintettel a tagállamok kormányai által a Tanácsnak benyújtott, a jelöltek nevét tartalmazó jegyzékre,

mivel:

- (1) A Tanács 2009. március 30-i határozatával kinevezte a migráns munkavállalók szociális biztonságával foglalkozó tanácsadó bizottság tagjait és póttagjait a ⁽²⁾. 2009. március 30-tól 2010. március 29-ig terjedő időszakra, többek közt a máltai tagok és póttagok kivételével;
- (2) a máltai kormány benyújtotta a betöltendő helyekre vonatkozó jelölését,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

Egyetlen cikk

A Tanács a 2011. március 29-i tartó időszakra a migráns munkavállalók szociális biztonságával foglalkozó tanácsadó bizottság tagjainak és póttagjának a következő személyeket nevezi ki:

KORMÁNYKÉPVISELŐK

Ország	Tagok	Póttagok
Málta	Malcolm SCICLUNA Mark MUSU'	Frank MICALLEF

⁽¹⁾ HL L 149., 1971.7.5., 2. o.

⁽²⁾ HL C 83., 2009.4.7., 19. o.

A MUNKÁLTATÓI SZERVEZETEK KÉPVISELŐI

Ország	Tagok	Póttagok
Málta	Tonio FARRUGIA Victor PISANI	

Kelt Brüsszelben, 2009. május 25-én.

a Tanács részéről
az elnök
J. ŠEBESTA

A TANÁCS HATÁROZATA

(2009. február 25.)

az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ igazgatótanácsa tagjainak kinevezéséről és felváltásáról

(2009/C 123/04)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ létrehozásáról szóló, 1975. február 10-i 337/75/EGK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾, és különösen annak 4. cikkére,

tekintettel a CIPRUSI kormány által benyújtott jelölésekre,

mivel:

(1) A Tanács 2006. szeptember 18-i határozatával ⁽²⁾ a 2006. szeptember 18. és 2009. szeptember 17. közötti időtartamra kinevezte az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ igazgatótanácsának tagjait.

(2) Michael PHYSENTZIDES lemondását követően a központ igazgatótanácsában a kormány képviselőinek kategóriájába tartozó egyik tag helye megüresedett.

(3) A hivatali idő fennmaradó részére, azaz 2009. szeptember 17-ig ki kell nevezni a fent említett központ igazgatótanácsának ciprusi tagját,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

Egyetlen cikk

A Tanács a hivatali idő hátralévő részére, azaz **2009. szeptember 17-ig** a következő személyt nevezi ki az Európai Szakképzés-fejlesztési Központ igazgatótanácsának tagjává:

A KORMÁNY KÉPVISELŐJE

CIPRUS: Dr. George OXINOS

Kelt Brüsszelben, 2009. február 25-én.

a Tanács részéről

az elnök

J. ŠEBESTA

⁽¹⁾ HL L 39., 1975.2.13., 1. o.

⁽²⁾ HL C 240., 2006.10.5., 1. o.

A TANÁCS HATÁROZATA**(2009. május 25.)****a munkavállalók szabad mozgásával foglalkozó tanácsadó bizottság máltai tagjainak és egy máltai póttagjának kinevezéséről**

(2009/C 123/05)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel a munkavállalók Közösségen belüli szabad mozgásáról szóló, 1968. október 15-i 1612/68/EGK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾, és különösen annak 26. és 27. cikkére,

tekintettel a tagállamok kormányai által a Tanácsnak benyújtott, a jelöltek nevét tartalmazó listákra,

mivel:

- (1) A Tanács 2008. szeptember 25-i határozatával ⁽²⁾ kinevezte a munkavállalók szabad mozgásával foglalkozó tanácsadó bizottság tagjait és póttagjait a 2008. szeptember 25-től 2010. szeptember 24-ig terjedő időszakra, egyes tagok – köztük a kormányképviselők kategóriájába tartozó máltai tagok és póttagok – kivételével.
- (2) A betöltetlen helyekre a máltai kormány benyújtotta jelöléseit,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

Egyetlen cikk

A Tanács a munkavállalók szabad mozgásával foglalkozó tanácsadó bizottság tagjainak és póttagjának a következő személyeket nevezi ki a 2010. szeptember 24-ig terjedő időszakra:

KORMÁNYKÉPVISELŐK

Ország	Tagok	Póttagok
Málta	Joseph MIZZI Josephine FARRUGIA	Anthony BUTTIGIEG

Kelt Brüsszelben, 2009. május 25-én.

a Tanács részéről
az elnök
J. ŠEBESTA

⁽¹⁾ HL L 257., 1968.10.18., 2. o.

⁽²⁾ HL C 253., 2008.10.4., 7. o.

BIZOTTSÁG

Euro-átváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2009. június 2.

(2009/C 123/06)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam		
USD	USA dollár	1,4238	AUD	Ausztrál dollár	1,7443
JPY	Japán yen	136,09	CAD	Kanadai dollár	1,5433
DKK	Dán korona	7,4456	HKD	Hongkongi dollár	11,0373
GBP	Angol font	0,86520	NZD	Új-zélandi dollár	2,1767
SEK	Svéd korona	10,6375	SGD	Szingapúri dollár	2,0480
CHF	Svájci frank	1,5137	KRW	Dél-Koreai won	1 758,24
ISK	Izlandi korona		ZAR	Dél-Afrikai rand	11,4810
NOK	Norvég korona	8,7725	CNY	Kínai renminbi	9,7261
BGN	Bulgár leva	1,9558	HRK	Horvát kuna	7,3383
CZK	Cseh korona	26,830	IDR	Indonéz rúpia	14 609,18
EEK	Észt korona	15,6466	MYR	Maláj ringgit	4,9676
HUF	Magyar forint	281,70	PHP	Fülöp-szigeteki peso	67,291
LTL	Litván litasz/lita	3,4528	RUB	Orosz rubel	43,5755
LVL	Lett lats	0,7095	THB	Thaiföldi baht	48,580
PLN	Lengyel zloty	4,4877	BRL	Brazil real	2,7677
RON	Román lej	4,1860	MXN	Mexikói peso	18,8725
TRY	Török líra	2,1779	INR	Indiai rúpia	66,9420

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

V

(Vélemények)

KÖZIGAZGATÁSI ELJÁRÁSOK

BIZOTTSÁG

Pályázati felhívás – Az EU gyorsreagálási képességére vonatkozó előkészítő intézkedés

(2009/C 123/07)

- I.1. Az Európai Bizottság Környezetvédelmi Főigazgatóságának polgári védelemért felelős szervezeti egysége pályázati felhívást tesz közzé olyan, az EU polgári védelmi gyorsreagálási képességével kapcsolatos projektek felkutatása érdekében, amelyek finanszírozásban részesülhetnek. A finanszírozás vissza nem térítendő támogatás formájában valósul meg.
- I.2. Az érintett területek, a fellépések jellege és tartalma és a finanszírozás feltételei a pályázati útmutatóban találhatóak meg. Ugyanez a dokumentum tartalmazza a pályázatok benyújtásával kapcsolatos részletes tudnivalókat (cím, beadási határidő) is. Az útmutató és a pályázati űrlapok az Europa honlap következő oldaláról tölthetők le: http://ec.europa.eu/environment/funding/grants_en.htm
- I.3. A pályázatokat a pályázati útmutatóban megjelölt címre, 2009. augusztus 7-ig kell a Bizottsághoz eljuttatni. A pályázatokat postai úton vagy más küldeménytovábbító szolgáltatás révén legkésőbb 2009. augusztus 7-ig kell a Bizottságnak megküldeni (igazolással a küldemény postai felvételének napja, a postabélyegző kelete vagy a feladóvevény kelete szolgál). A pályázatok az útmutatóban megjelölt címen, legkésőbb augusztus 7-én 17.00-ig személyesen is benyújthatók (igazolással a kelezéssel ellátott, a felelős tisztviselő által aláírt átvételi elismervény szolgál).
- A faxon vagy elektronikus levélben benyújtott, a hiányos és a több részben megküldött pályázatokat a Bizottság nem fogadja el.
- I.4. A pályázatok elbírálása a következő eljárás szerint történik:
- a pályázatok beérkeznek a Bizottsághoz, a Bizottság nyilvántartásba veszi őket és visszaigazolást küld róluk;
 - a Bizottság elbírálja a pályázatokat;
 - döntés az odaítélésről, a pályázók értesítése az eredményről.
- A támogatandó pályázatok kiválasztása az I.2. pont szerinti útmutatóban előírt kritériumok alapján, a rendelkezésre álló költségvetés keretei között történik.
- A Bizottság kedvező döntése esetén a Bizottság és a pályázatot benyújtó fél között támogatási megállapodás jön létre (a megállapodásban euróban kifejezett összegek fognak szerepelni).
- Az eljárás szigorúan bizalmas.
-

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS – EACEA/12/09**„Cselekvő Ifjúság” Program****4.4. alprogram – A kreativitást és az innovációt ösztönző projektek az ifjúsági szektorban**

(2009/C 123/08)

1. CÉLKITŰZÉSEK ÉS LEÍRÁS

Ez a felhívás a „Cselekvő Ifjúság” Program 4.4. alprogramja alá tartozik. A kreativitás és innováció európai évről (2009) szóló európai parlamenti és tanácsi határozattal ⁽¹⁾ összhangban a felhívás célja a kreativitást és innovációt ösztönző projektek támogatása az ifjúsági szektorban.

Ez a felhívás figyelembe veszi továbbá az Európai Bizottság, az Európai Parlament, a Tanács, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság és a Régiók Bizottsága által a médiaműveltség terén előterjesztett javaslatokat és az Európai Bizottság „A digitális környezethez igazodó médiaműveltség európai megközelítése” című közleményében ⁽²⁾ megállapítottakat. Ezek a javaslatok különböző szinteken határozzák meg a médiaműveltség szembeni európai megközelítést.

Egyedi célkitűzés

Ez a pályázati felhívás olyan projekteket kíván azonosítani, amelyek innovatív, minőségi elemek bevezetésére, végrehajtására és támogatására irányulnak a nem formális oktatásban és az ifjúsági munkában.

Az ilyen innovatív és minőségi elemek vonatkozhatnak:

- a javasolt tevékenységek tartalmára; és/vagy
- a tevékenységek lebonyolítása érdekében alkalmazott módszerekre, a nem formális oktatás és az ifjúságpolitika újszerű megközelítései alapján.

Kiemelt témák

E felhívás keretében 2009-ben a következő témákkal foglalkozó projektek részesülnek előnyben:

- a) a fiatalok médiaműveltsége
- b) e-ifjúsági munka

Jelen pályázati felhívás végrehajtásáért az Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség felel.

2. TÁMOGATHATÓ PÁLYÁZÓK

Pályázatot **nonprofit szervezetek** nyújthatnak be. Ezek lehetnek:

- nem kormányzati szervezetek (NGO-k) és hálózatok,
- közjogi szervezetek.

Ugyanez vonatkozik a partnerszervezetekre.

⁽¹⁾ 2008. december 16-i 1350/2008/EK határozat (HL L 348/115., 2008.12.24., 115. o).

⁽²⁾ COM(2007) 833 végleges, 2007.12.20.

Kizárólag azok a szervezetek pályázhatnak, amelyek a programországok valamelyikében a pályázat benyújtásakor legalább **két éve** hivatalosan bejegyzett szervezetként működnek. A programországok a következők:

- az **Európai Unió tagállamai** ⁽¹⁾: Ausztria, Belgium, Bulgária, Ciprus, Cseh Köztársaság, Dánia, Egyesült Királyság, Észtország, Finnország, Franciaország, Görögország, Hollandia, Írország, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Málta, Németország, Olaszország, Portugália, Románia, Spanyolország, Svédország, Szlovákia, Szlovénia;
- az Európai Szabadkereskedelmi Társulás (EFTA) azon országai, amelyek az Európai Gazdasági Térségről (EGT) szóló megállapodás szerződő felei: **Izland, Liechtenstein és Norvégia**;
- az előcsatlakozási stratégiában részesülő tagjelölt országok, a közösségi programokban való részvételükre vonatkozó keretmegállapodásokban meghatározott általános elveknek, valamint általános feltételeknek és rendelkezéseknek megfelelően: **Törökország**.

A projektben legalább **négy különböző programországból** származó partnernek (a pályázót is beleértve) kell részt vennie, és ezek közül legalább egynek európai uniós tagállamnak kell lennie.

Természetes személyek nem igényelhetnek támogatást e pályázati felhívás keretében.

3. TÁMOGATHATÓ TEVÉKENYSÉGEK

A projektek tartalmi követelményei közé tartoznak a nonprofit célú tevékenységek az ifjúságpolitika és a nem formális oktatás területén.

A projekteket **2009. december 1. és 2010. március 31.** között kell elkezdni.

Időtartamuk legalább **12 hónap**, de legfeljebb **18 hónap** lehet.

4. AZ ODAÍTÉLÉS KRITÉRIUMAI

A támogatható pályázatok értékelése a következő szempontok alapján történik:

Minőségi kritériumok

Az értékelési eljárás során elérhető összpontszámból a minőségi kritériumok **90 %**-ot tesznek ki.

Az értékelésben a következő minőségi kritériumokat veszik figyelembe:

- **A projekt kapcsolódása a program célkitűzéseire és prioritásaihoz (40 %)**
- **A projekt és a benne szereplő munkamódszerek minősége (50 %)**

Mennyiségi kritériumok

Az értékelési eljárás során elérhető összpontszámból a mennyiségi kritériumok **10 %**-ot tesznek ki.

Az értékelésben a következő mennyiségi kritériumokat veszik figyelembe:

- **A projektben szereplő résztvevők (köztük a hátrányosabb helyzetűek) és projektszervezők profilja és száma (10 %)**

⁽¹⁾ A tengerentúli országokból és területekről (TOT) származó személyek, vagy adott esetben az ilyen székhelyű közjogi vagy magánjogi intézmények jogosultsága a Cselekvő Ifjúság Program tekintetében a program szabályzatától és a velük kapcsolatban lévő tagállamra vonatkozó szabályoktól függ. A tengerentúli országok és területek jegyzéke az Európai Közösség és a tengerentúli országok és területek társulásáról szóló, 2001. november 27-i 2001/822/EK tanácsi határozat („tengerentúli társulási határozat”) 1.A. mellékletében szerepel (HL L 314., 2001.11.30.).

5. KÖLTSÉGVETÉS

A pályázati felhívás alá tartozó projektek társfinanszírozására elkülönített teljes költségvetés körülbelül **1 200 000 EUR** tehető.

Az Ügynökség által nyújtott pénzügyi támogatás mértéke nem haladhatja meg egy-egy projekt teljes támogatható költségeinek **65 %-át**. A támogatás maximális összege **100 000 EUR**.

Az Ügynökség fenntartja magának a jogot arra, hogy ne ossza ki a rendelkezésre álló teljes támogatási keretet.

6. A PÁLYÁZATOK BENYÚJTÁSÁNAK HATÁRIDEJE

A pályázatokat legkésőbb **2009. szeptember. 30-ig** kell elküldeni a következő címre:

Education, Audiovisual and Culture Executive Agency
„Youth in Action” Programme – EACEA/12/09
BOUR, 4/029
Avenue du Bourget, 1
BE-1140 BRUSSELS

— postai úton, a postai bélyegzőn szereplő dátum alapján,

— expressz futárszolgálat útján, a futárszolgáltatást biztosító cég általi átvétel dátuma alapján (kérjük, a pályázati formanyomtatványhoz csatolja az átvételi elismervény másolatát).

Kizárólag a **megfelelő formanyomtatványon benyújtott, hiánytalanul kitöltött, helyesen dátumozott, egyensúlyban lévő** (bevételek/kiadások) **költségvetéssel rendelkező, egy példányban** (egy eredetiként) benyújtott pályázatok elfogadására van mód. A pályázatokon szerepelnie kell a pályázó szervezet nevében jogi kötelezettségvállalásra jogosult személy **aláírásának**.

A megadott határidőn kívül benyújtott pályázatokat nem veszik figyelembe.

Nem fogadhatók el a faxon vagy e-mailben benyújtott pályázatok.

7. TOVÁBBI INFORMÁCIÓK

A részletes pályázati útmutató és a pályázati formanyomtatványok megtalálhatók az alábbi internetes címen:

http://eacea.ec.europa.eu/youth/funding/2009/call_action_4_4_en.php

vagy írásban igényelhetők, a következő címen:

Education, Audiovisual and Culture Executive Agency
„Youth in Action” Programme – EACEA/12/09
BOUR, 4/029
Avenue du Bourget, 1
BE-1140 BRUSSELS

A pályázatokat az erre a célra készült formanyomtatvány felhasználásával, a megfelelő mellékletekkel és a kért információk megadásával kell benyújtani.

EURÓPAI SZEMÉLYZETI FELVÉTELI HIVATAL (EPSO)

NYÍLT VERSENYVIZSGA-FELHÍVÁS EPSO/AD/176/09

(2009/C 123/09)

Az Európai Személyzeti Felvételi Hivatal (EPSO) az alábbi nyílt versenyvizsgát szervezi: EPSO/AD/176/09 finn nyelvű (AD 5/AD 7 besorolási osztályú) konferenciatolmácsok felvétele céljából.

A versenyvizsga-felhívás kizárólag finnül jelenik meg a Hivatalos Lap 2009. június 3-i C 123 A számában.

További információk az EPSO honlapján találhatóak: <http://eu-careers.eu>

2009-es előfizetési díjak (áfa nélkül, rendes szállítási költségeket beleértve)

Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 000 EUR/év (*)
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	100 EUR/hó (*)
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, nyomtatott kiadvány + éves CD-ROM	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	700 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	70 EUR/hó
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	400 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	40 EUR/hó
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, havi CD-ROM (összevont)	az EU 22 hivatalos nyelvén	500 EUR/év
A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványa (S sorozat), közbeszerzés és ajánlati felhívások, CD-ROM, heti 2 kiadvány	többnyelvű: az EU 23 hivatalos nyelvén	360 EUR/év (= 30 EUR/hó)
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat – versenyvizsga-kiírások	a vizsgakiírás szerinti nyelv(ek)en	50 EUR/év

(*) Számonkénti értékesítés: 32 oldalig: 6 EUR
33 és 64 oldal között: 12 EUR
64 oldal felett: egyedileg meghatározott ár

Az *Európai Unió Hivatalos Lapjának*, amely az Európai Unió hivatalos nyelvein jelenik meg, 22 nyelvi változatára lehet előfizetni. Az L (jogszabályok) és a C (tájékoztatások és közlemények) sorozatot foglalja magában.

Valamennyi nyelvi változatra külön kell előfizetni.

A 920/2005/EK tanácsi rendelet értelmében, amelyet a Hivatalos Lap 2005. június 18-i L 156. száma tett közzé, és amely előírja, hogy az Európai Unió intézményei nem kötelesek minden jogi aktust ír nyelven is megszövegezni, illetve ezen a nyelven kihirdetni, az ír nyelven kiadott Hivatalos Lapok értékesítése külön történik.

A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványára (S sorozat – közbeszerzés és ajánlati felhívások) történő előfizetés mind a 23 hivatalos nyelvi változatot magában foglalja egyetlen többnyelvű CD-ROM-on.

Kérésére az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* történő előfizetéssel a Hivatalos Lap különféle mellékleteit is megkaphatja. Az előfizetők a mellékletek megjelenéséről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közölt „Az olvasóhoz” című közleménynek köszönhetően értesülnek.

Értékesítés és előfizetés

A Kiadóhivatal gondozásában megjelent, térítés ellenében kapható kiadványok a Kiadóhivatal forgalmazó partnereitől szerezhetők be. A forgalmazó partnerek listája a következő címen található:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_hu.htm

Az EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít az Európai Unió jogához. Erről a honlapról elérhető az *Európai Unió Hivatalos Lapja*, valamint tartalmazza a szerződéseket, a jogszabályokat, a jogeseteket és az előkészítő dokumentumokat is.

További információt az Európai Unióról a <http://europa.eu> internetcímen találhat.